



打造 無國界智慧教室： TEAMS PREMIUM

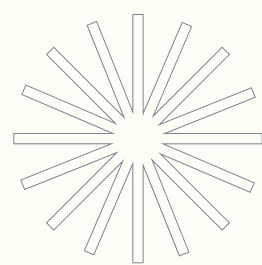
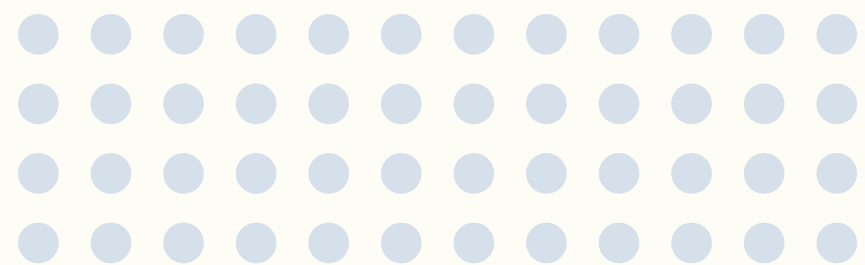
即時翻譯與 多語教學應用



START PRESENTATION



2026/1/20(四) 14:00 電算中心三樓電腦教室



課程大綱

加入Teams!



Teams簡介



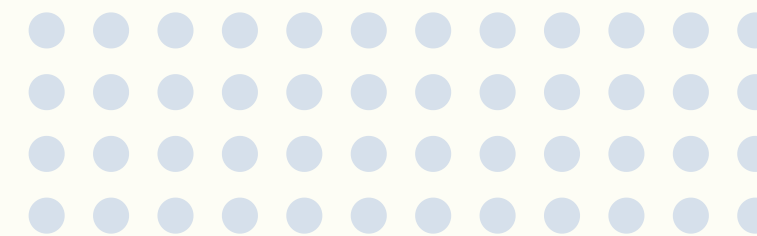
設定畫面說明




實際操作

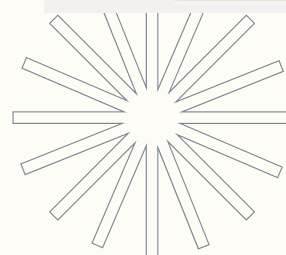
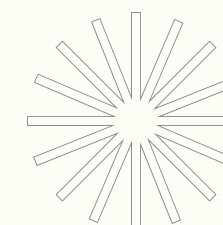


Teams-下載



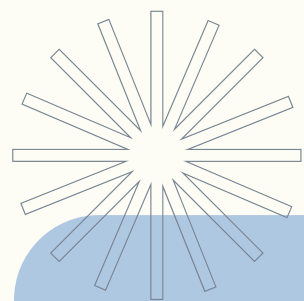
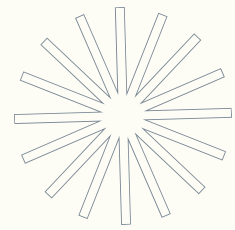
 差異比較表

項目	Teams 網頁版	Teams 安裝版
<u>安裝需求</u>	無需安裝，直接瀏覽器使用 Good	需下載並安裝
<u>功能完整度</u>	基本功能齊全，部分進階功能缺失	功能最完整 Good
<u>效能與穩定性</u>	依賴瀏覽器與網路，弱網下體驗差	整合度高，效能穩定 Good
<u>更新方式</u>	伺服器自動更新 Good	使用者需安裝更新
<u>系統整合</u>	通知與整合有限	深度整合，支援桌面通知 Good



教育或企業場景：安裝版更適合，因為需要完整的會議功能與系統整合。

Teams-登入



訪客

- 受邀加入，僅限指定頻道與會議
- 適用：外部合作、顧問、臨時參與

一般登入使用者

- Teams 基本功能完整
- 適用：組織內部日常協作

進階版 (Premium)

- AI 智慧摘要、多語言字幕等
- 適用：跨國會議、教育活動等

基本帳號(mail3帳號)



基本帳號 + Premium 授權

Premium 授權

Teams Premium 多字幕選擇功能

主要理由是提升跨語言溝通效率、支援國際化會議與課程，並確保不同語言背景的參與者能同時獲得即時翻譯字幕，增加包容性與參與度。

實體 & 線上同步參與

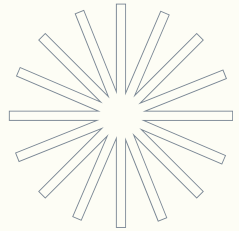
保存逐字稿完整記錄

教育課程應用&國際化會議

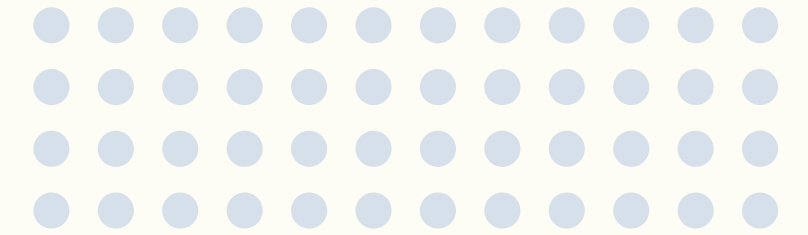
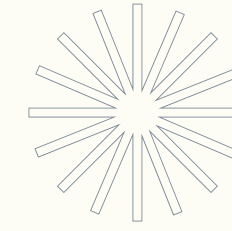
提供無障礙體驗



即時翻譯-字幕



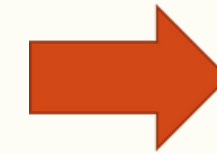
選擇:其他>>語言和語音



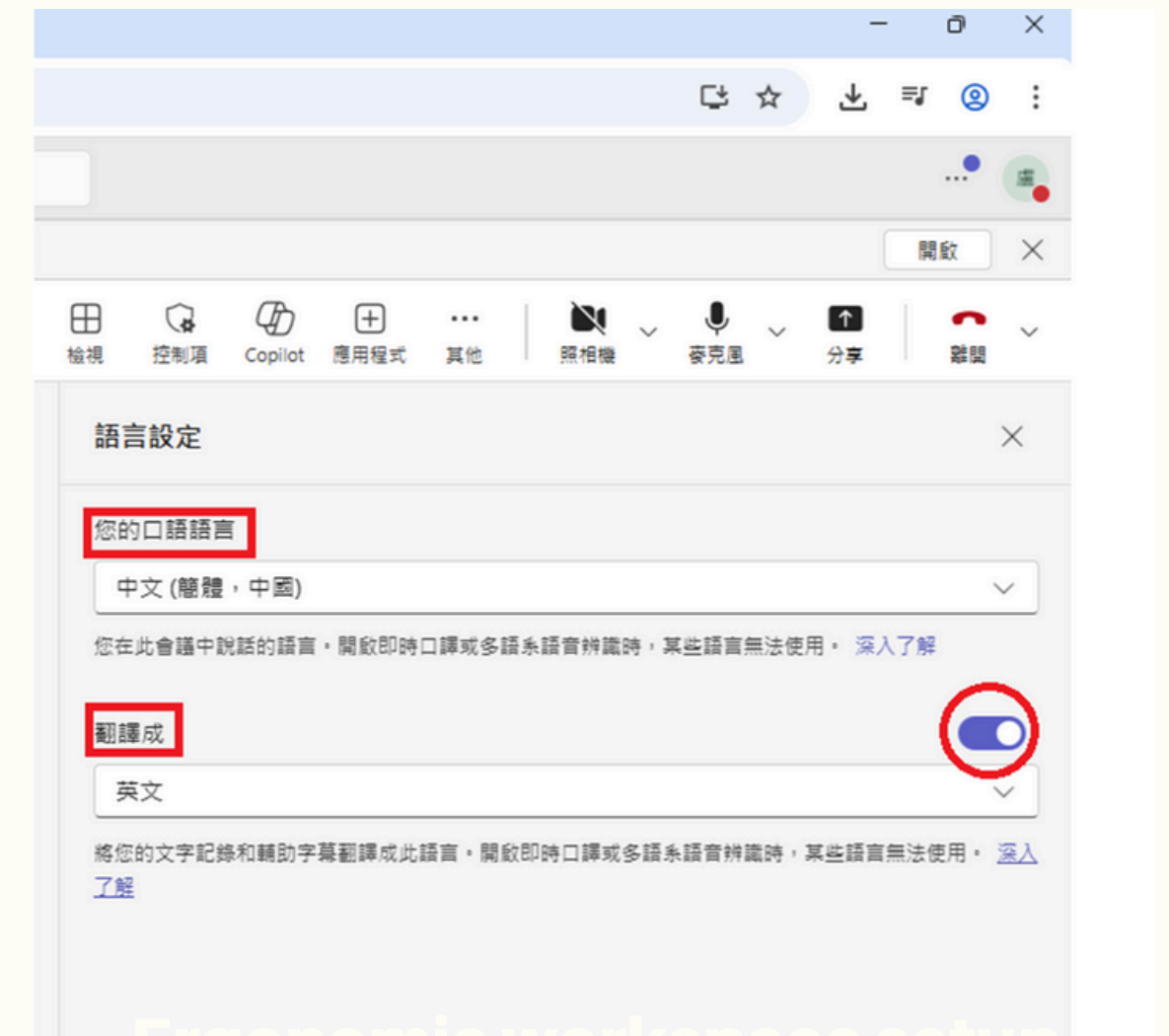
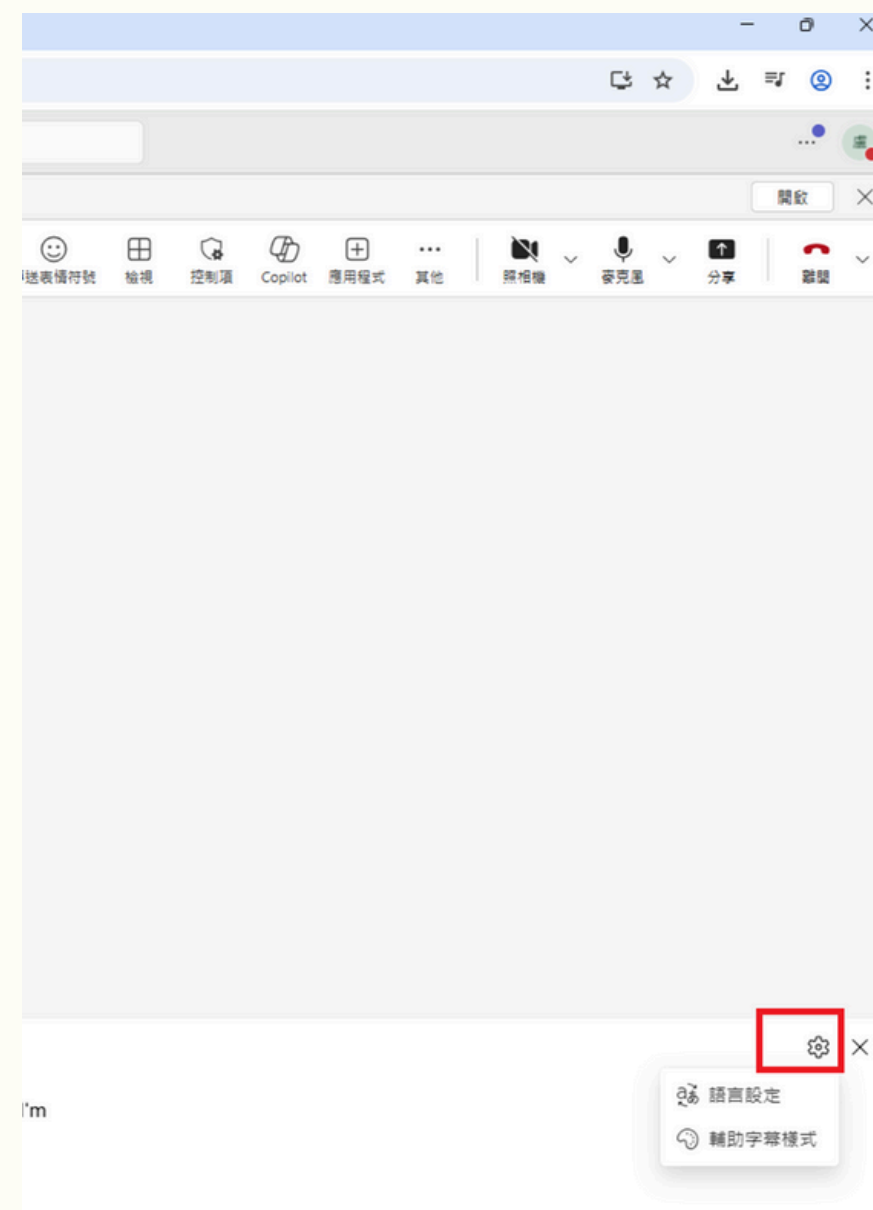
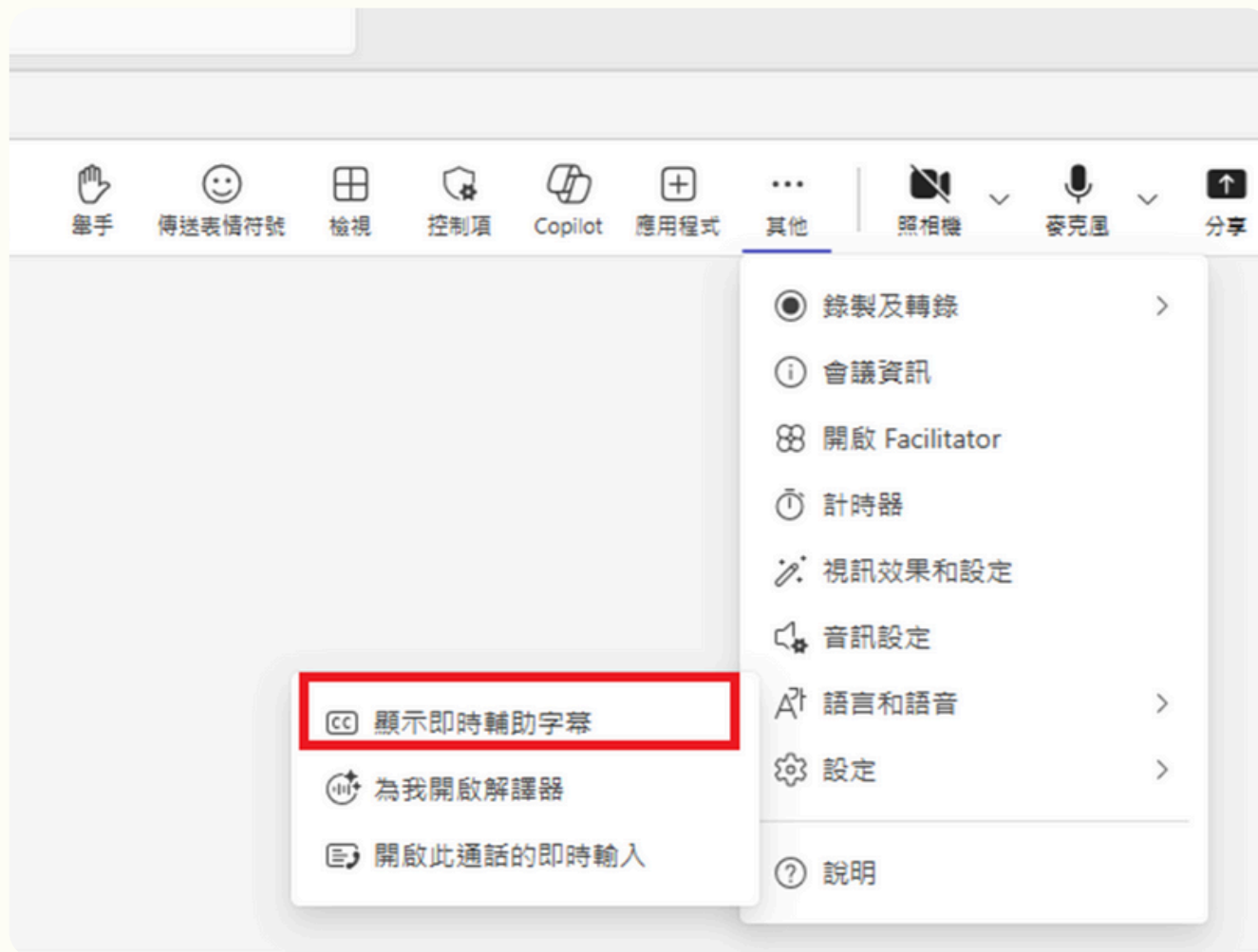
1. 顯示和即時輔助字幕



2. 點選:齒輪>>語言設定



3.1 說話者:您的口語語言
3.2 聆聽者:翻譯成



會議結束後

檢視重點回顧-文字紀錄

The screenshot displays a Microsoft Teams meeting interface. At the top, it shows the meeting title '1/6 Teams說明會_備課' and the time '2026年1月6日 下午 02:30 - 下午 03:30'. The main area is a video call with a play button overlay. To the right is a chat window with messages in Chinese. On the far right is the '內容' (Content) pane, which contains a search bar and a list of meeting notes. A red box highlights the '文字紀錄' (Text Transcript) button in the top right of the content pane. Below the content pane, there are tabs for 'Speakers', 'Topics', and 'Chapters'. At the bottom of the meeting view, there is a status bar showing '下午 03:10 會議已結束: 34 分 6 秒'.

This screenshot shows a meeting summary card for '備課測試' (Lesson Preparation Test) held on '2026年1月5日 下午 02:00 - 下午 03:00'. It lists '2 位演講者' (2 speakers) and '4 個工作' (4 tasks). Below this, there are buttons for '文字紀錄' (Text Transcript) and '出席' (Attendance). A video thumbnail shows a duration of '32 分 20 秒' (32 minutes 20 seconds) and a note '將在 120 天後到期' (Expires in 120 days). A red box highlights the '檢視重點回顧' (Review Key Points) button.

會議結束後

檢視重點回顧-AI摘要

The screenshot shows a Microsoft Teams meeting interface. At the top, it displays the meeting title "1/6 Teams說明會_備課" and the time "2026年1月6日 下午 02:30 - 下午 03:30". The main area features a video call with a play button overlay. Below the video is a chat window with messages in Japanese. To the right, the "內容" (Content) pane is visible, with the "AI 摘要" (AI Summary) tab selected and highlighted with a red box. The AI summary text includes:

- AI 產生的內容可能不正確
- 會議記錄
 - Teams即時字幕翻譯功能教學與操作流程: 美君針對Teams進階版的即時字幕翻譯功能進行詳細教學, 說明如何設定語言、字幕顯示及會議結束後的重點回顧, 並帶領與會者實際操作, 並非協助補充流程細節與建議。
 - Teams進階版授權申請與使用規則: 美君詳細說明Teams進階版授權的申請流程、資格限制及授權有效期間, 並非補充需強調的服務授權並釐清申請對象, momoA1建議將申請路徑改為官方首頁以提升易用性。
 - 多元參與情境與教學內容優化建議: 美君針對教學流程提出優化建議, 並請與會者視現場與遠端參與者的不同情境, 建議補充手機與桌機操作示意圖及情境說明, 並協助美君釐清教學邏輯與內容順序。
 - PowerPoint字幕功能與Teams字幕功能差異說明: momoA1與美君建議於教學中需要說明PowerPoint字幕版與Teams即時字幕翻譯功能的差異, 並引導參與者依需求選擇合適工具。

下午 03:10 會議已結束: 34 分 6 秒

備課測試

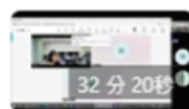
2026年1月5日 下午 02:00 - 下午 03:00

檢視重點回顧

2 位演講者 4 個工作

文字記錄

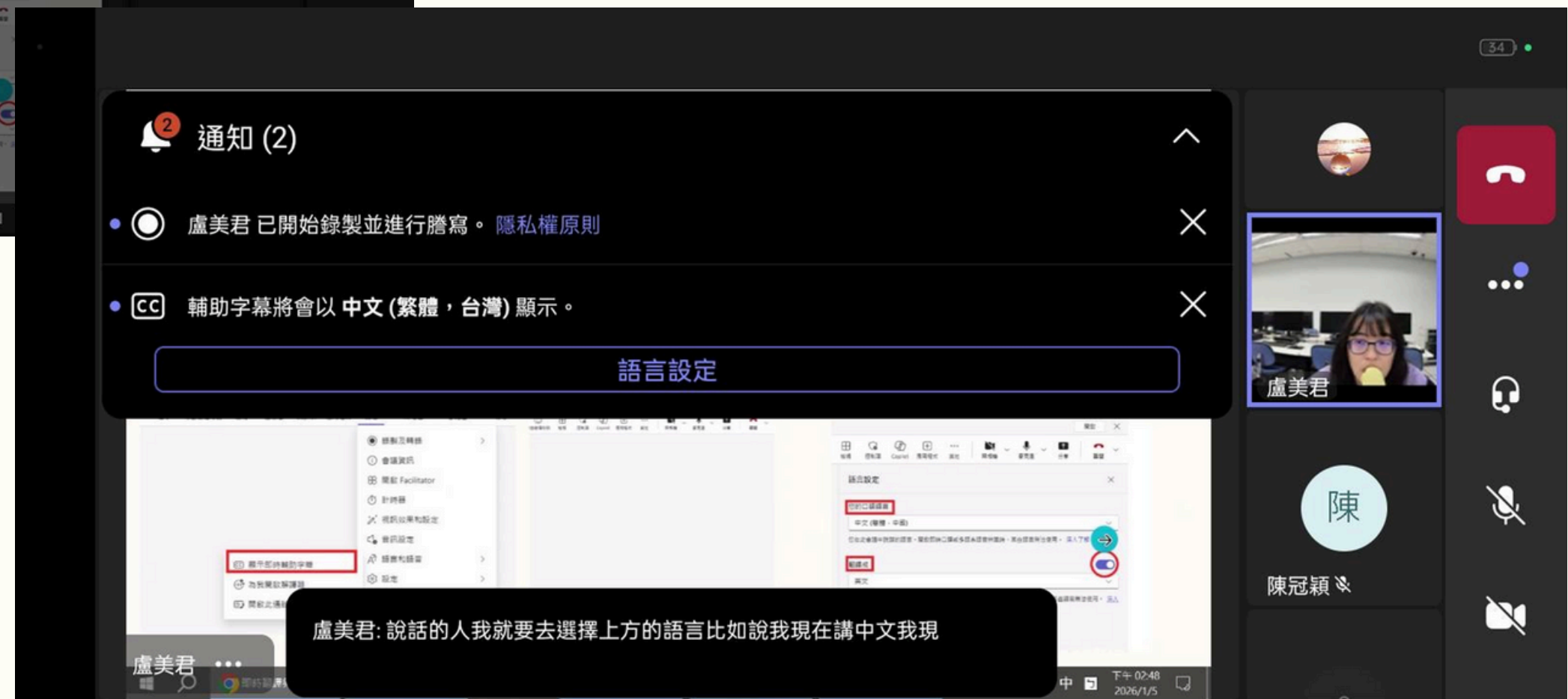
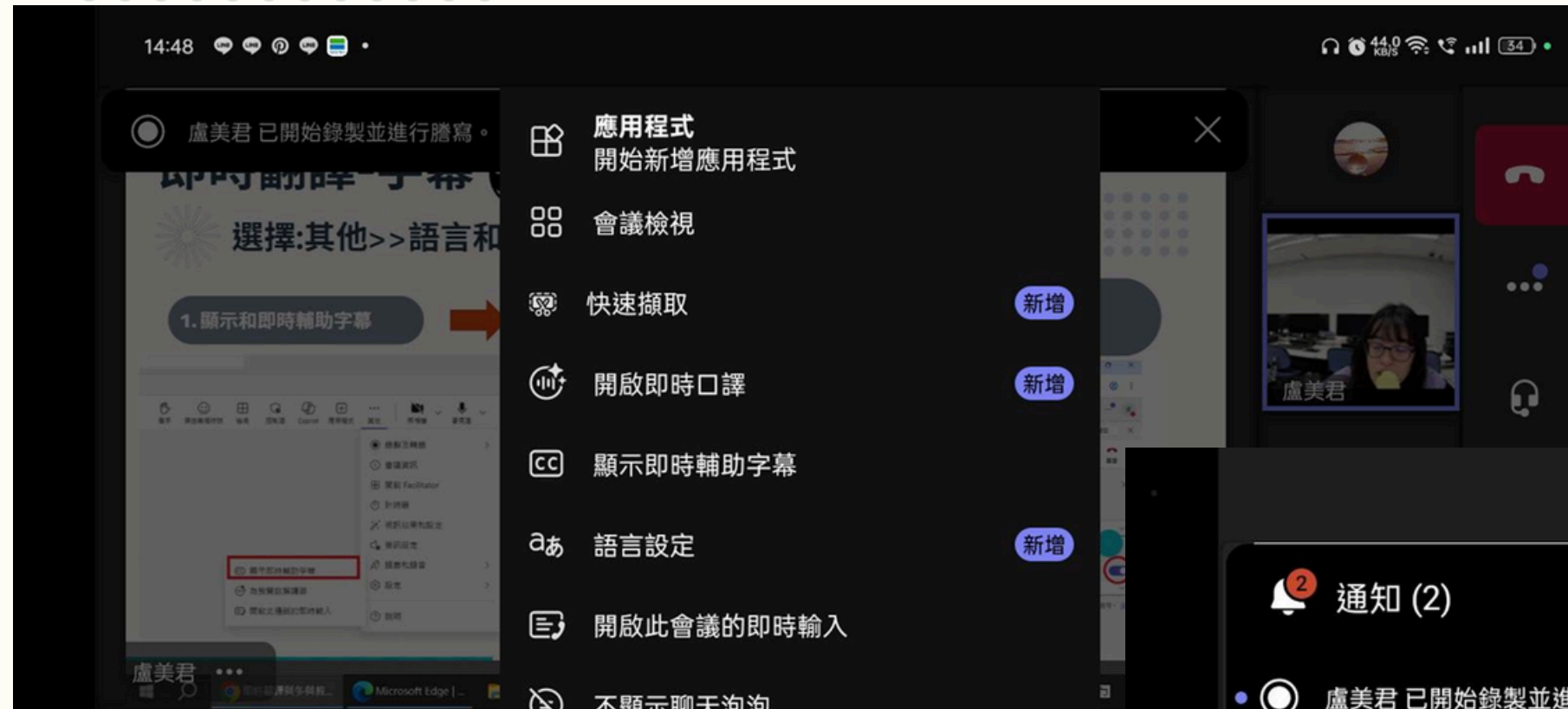
出席



將在 120 天後到期

手機使用分享

手機使用Teams介面



Teams進階版申請授權

申請頁面路徑

政大電算中心首頁

即時翻譯字幕

Microsoft Teams Premium
即時翻譯字幕

政大電算中心

cc.nccu.edu.tw

新版公文系統 服務專區 | 電腦中心 線上服務台 Service Desk | NCCU 資通安全服務 | TANet 區域網路中心

校內/校外網路 頻寬使用率 | 行動政大 | Skype to NCCU | ODF 政務

服務項目

一般服務	網路服務	校務系統	教學研究支援
<ul style="list-style-type: none">諮詢服務帳號中心電腦教室列印及大圖輸出服務中心場地借用校園授權軟體筆記型平板電腦借用視訊設備借用電子郵件政大網Skype to NCCUGoogle Workspace(G Suite)Microsoft 365(教育版)	<ul style="list-style-type: none">校園網路概況無線網路宿舍網路校內IP註冊VPN虛擬私有網路網路流量統計網路鎖卡公告校園域名DNS註冊校園資訊安全主機代管泛用網域憑證(https)校園網路測速服務弱點掃描	<ul style="list-style-type: none">iNCCU個人化入口學生/教師/行政資訊系統新平台校務系統校務行政系統(Windows版)行動政大	<ul style="list-style-type: none">Moodle數位學習平台線上自我學習課程電腦研習課程問卷系統政大雲XMS+知識管理平台雲端視訊會議工具即時翻譯字幕工具

E-mail : cc@nccu.edu.tw 地址 : 116011 臺北市文山區指南南路二段64號 (如何到政大電算中心) Copyright ©2018 NCCU Computer Center.

課堂或會議(線上或實體)中可提

support.video.nccu.edu.tw/faq/738#faq738

政治大學電算中心知識庫 全站搜尋

學生 教師 職員

知識庫 / 目錄總覽 / Microsoft Teams Premium / 常見 Q&A

課堂或會議(線上或實體)中可提供即時翻譯字幕的軟體工具 (#738)

1. PowerPoint網頁版 即時字幕與翻譯

- 適用情境：課堂簡報、線上教學、國際研討會。
- 功能亮點：
 - 在簡報播放時，將講者語音即時轉換為字幕。
 - 支援跨語言翻譯，例如講英文，字幕顯示中文。
- 優勢：
 - 學生可即時理解內容，提升學習體驗。
 - 教師無需額外翻譯，專注於教學。

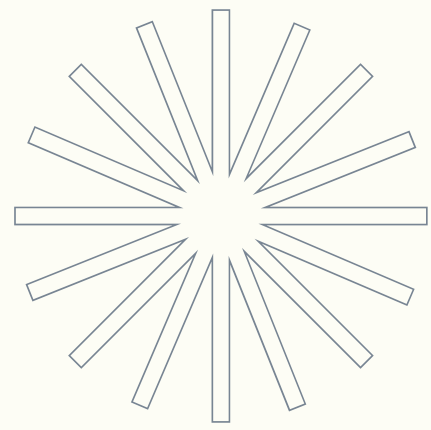
步驟說明

2. Microsoft Teams Premium即時翻譯字幕

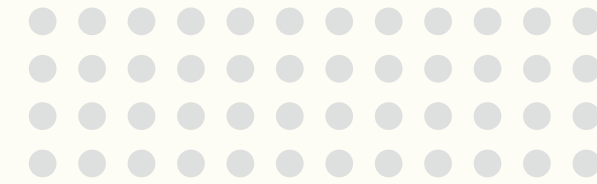
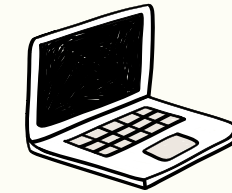
- 適用情境：行政會議、跨校合作、國際交流。
- 功能亮點：
 - 線上會議中，提供即時字幕。(一般版Teams僅提供原語識別)
 - 申請Teams Premium，可享更多語言選項與高精準度翻譯。
- 優勢：
 - 讓不同語言的與會者無障礙溝通。
 - 適合大型會議、國際專案協作。

步驟說明

#即時翻譯 #線上會議



More information at cc.nccu.edu.tw



**THANK
YOU!**

